

Colonización interior

Reflexiones de un emigrante

El veraneante dotado de algún espíritu de observación que recorra en sus viajes la costa cantábrica verá que algunas regiones de escasa producción, limitada a pastos y ganado vacuno, ofrecen a la mirada del viajero espléndidas fincas de recreo, en desacuerdo con la escasa riqueza del país.

Uno y otro hecho se relacionan íntimamente, y cuando preguntamos por sus consecuencias es lugar común afirmar que son favorables; a fin de recreo, es, pese a su improductividad, riqueza que se incorpora al patrimonio nacional; añadidos, por otra parte, en primer término, el donativo del indiano (como se llama a qui regresó de América) a la iglesia lugareña; los edificios que se levantan con destino a escuelas de diversas especies a costa del repatriado; en segundo lugar los giros a España del mismo, que alivian la orfandad y la vejez de los padres, que dotan a la hermana o a la hija. Baste recordar la cifra de más de 500 millones de pesetas que importaron en 1922 los giros a España desde América española, según estadísticas recientes, para comprender la importancia que esta partida pueda tener para rectificar el déficit de nuestra balanza comercial, una de las causas de la depreciación de la peseta, motivo justificado de preocupación para los españoles.

No acaban con las citadas las consecuencias favorables de la emigración española a América. Las numerosas colonias de nuestros conciudadanos en las mencionadas repúblicas mantienen vivas en ellas nuestras características nacionales (religión, idioma, costumbres, etcétera) contra la influencia norteamericana, que pudiera desnaturalizarlas; son preciosos instrumentos para el desarrollo de las relaciones mercantiles en el Nuevo Continente, así como de las de otros órdenes, como el intelectual, sirviendo de vínculo espiritual entre las que fueron nuestras colonias y la madre España.

Por si todo esto fuera poco, debe advertirse que el emigrante español a las regiones americanas lucha durante su juventud para constituir su patrimonio y, logrado este fin, retorna a España; no es, pues, un elemento que se pierde para nuestra patria, sino un expatriado temporal, que ya al marchar tiene como fin el retorno, y llega a su ardoroso amor al lugar de su nacimiento a impulsar a muchos de ellos a hacer un viaje anual a la aldea para presenciar sus fiestas, como si fueran unos pocos kilómetros los que hubiera de recorrer y no la inmensidad de los océanos.

La enumeración de esas felices consecuencias de la emigración cantábrica a la América española impresionada a muchas gentes, de tal suerte que las hace considerar hasta bienhechora la pobreza del terruño, que obliga a la expatriación temporal. Mas he aquí las reflexiones de un indiano, dignas de ser conocidas, que rectifican no poco aquel juicio:

«En primer término—nos dijo—, en España no se repara sino en el indiano adinerado, no en el que murió pobre en extrañas tierras, en el fracasado que acaso en su patria, en favorables circunstancias, hubiera prosperado.

De los que triunfan, a una gran parte se les puede aplicar cierta frase de un célebre médico: «El hombre, en la primera mitad de su vida, adquiere fortuna a costa de su salud, y en la otra mitad gasta su fortuna para intentar recuperar su salud perdida.»

No sería preferible que, desarrolladas las fuentes de la riqueza española, los que ahora emigran encontrasen ocupación lucrativa en su patria y fecundasen la riqueza de ésta con un esfuerzo, mucho menor que el que tienen que efectuar, como emigrantes?

No es preferible el aumento de la riqueza de nuestra península que los transitorios giros, representativos solamente de una parte de la retribución del trabajo, cuya utilidad, sin la emigración, quedaría por completo en España?

No sería el mejor medio de invadir los mercados hispanoamericanos, convirtiéndolos en formidable potencia industrial y mercantil, vendiendo allí a todos los rivales?

No atraeríamos mejor hacia el núcleo español a esas repúblicas hispanoamericanas duplicando nuestra población, gracias a la riqueza desarrollada, siendo fuertes militar y navalmente por ser ricos, que empujésemos por la emigración, forzada a causa de falta de recursos?

Y observemos que la fuerza de la afirmativa a estos interrogantes estriba en que en España, según sostienen inteligentes economistas ingleses y norteamericanos, la potencialidad productora no guarda la relación debida con la riqueza desarrollada, como lo demuestran, por ejemplo, los 10 millones de HP. no utilizados, las minas inexploradas por falta de vías de comunicación, las aguas fluviales y subterráneas que,

¿Se tomarán acuerdos en el Consejo de hoy?

El Gobierno niega en absoluto la supuesta dimisión del alto comisario. Es posible que venga a Madrid el señor Silveira, según el ministro de Estado dijo al jefe del Gobierno en San Sebastián; pero al pedir la necesaria autorización ni expresa disgusto ni indico nada que pueda parecer una dimisión. Quiere venir para hablar del problema de Marruecos con el Gobierno, en lo que se refiere a la línea definitiva.

El presidente del Consejo estuvo ayer tarde en su despacho oficial, donde recibió la visita del general Weyler, que fué a comunicarle que había entregado el informe del Estado Mayor Central al ministro de la Guerra.

El marqués de Alhucemas llamó al señor Villanueva para cambiar impresiones con él; pero además coincidieron en el despacho los ministros de la Guerra, Marina y Trabajo. Parece que el objeto de los conserjeros no era otro que acompañar al presidente con motivo de su desgracia familiar; pero ya reunidos, hablaron de todo, y, naturalmente, de las peticiones que se recibieron de indulto a favor del cabo Sánchez Barroso.

Respecto al problema de Marruecos, sigue el Gobierno firme en su propósito de que los avances precisos se hagan, pero al solo efecto de afirmar la línea que se marque, sin que se piense en otras más belliscas aventuras.

Tal vez sea imposible que en el Consejo de hoy quede adoptado un acuerdo; pero el presidente ha citado para las cuatro y media, con el fin de que haya mucho tiempo para deliberar. Los ministros ausentes llegarán hoy por la mañana a Madrid.

Del «España» tenía el Gobierno anoche mejores impresiones.

Se asegura que el viaje del Rey de España a Roma está acordado en principio para este otoño.

De ello se hablará en el Consejo de hoy.

DE LA ESPAÑA MISIONERA

Acabamos de leer, con la rapidez exigida por el cotidiano agobio, el estudio histórico del padre Florencio del Niño Jesús, premiado en el certamen teresiano, que se celebró en Avila el mes de marzo con motivo de las fiestas de Santa Teresa. Versa dicho estudio sobre la Orden de la Santa castellana, su influencia en la fundación de la Propaganda Fide y las misiones carmelitanas. Los que hemos seguido paso a paso en las Prensa italiana y francesa los artículos y estudios dedicados durante este año a la Congregación de Propaganda Fide, hemos sentido innumerables veces nuestro corazón por una ola de patriotismo santo al leer el libro del padre Florencio del Niño Jesús. Nos parece muy bien que el Clero francés y el italiano reclame para sus connacionales las glorias merecidas en la historia de la Iglesia católica, pero no debemos tolerar que se despoje a España de las que sus hijos merecieron. Y todos los que contribuyen a esta labor de justicia honran tanto a la Iglesia como a su patria.

Fray Florencio del Niño Jesús las honra en una orden religiosa, que es preciado florón de España y de la Iglesia, la orden reformada por el espíritu de la Doctrina Mística. El señor marqués de Piedras Albas, otro atleta de estas nobles reivindicaciones históricas, ha puesto un prólogo al trabajo de fray Florencio, y debiéramos extraerlo aquí, y quedaría cumplida nuestra misión informativa. Sin embargo, y que nos lo perdonen los ilustres prologuista y prologado, nos urge más divulgar la tesis teresiana, y por ende, españolista del sabio carmelita.

Digan lo que quieran los historiadores extranjeros, «las piedras angulares que sostienen el gran edificio de la Propaganda Fide llevan los nombres ilustres y prestigiosos de cuatro carmelitas descalzos españoles, que son: Pedro de la Madre de Dios, superintendente general de las Misiones católicas; Tomás de Jesús, que concibió los primeros planes para la propagación de la fe; Domingo de Jesús María, el taumaturgo de su tiempo, y Jerónimo Gracián, el más sabio y quizás el más santo de los descalzos primitivos, después de San Juan de la Cruz. La novedad del tema corre parejas con la diligencia y la exactitud crítica con que el autor la desarrolla. Documentos nuevos a centenares, desconocidos en absoluto hasta ahora y sacados por el padre Florencio de las soledades de polvorientos archivos, vienen a corregir las afirmaciones tradicionales acerca del origen de la Congregación, establecida definitivamente por Gregorio XV en 1622, para la propagación de la fe, y a enriquecer de paso el acervo de nuestra historia nacional.

El documento más importante que hasta hace poco esclarecía el origen de la Propaganda Fide es una relación de monseñor Urbano Cetri, secretario de esta Congregación, dirigida al Pontífice Inocencio XI en 1677. Ahora bien, dicha relación no trata de propósito ese punto, aunque es muy interesante por el cuadro que traza de las misiones en

aplicadas al riego, decuplicarían la riqueza agrícola española.

Ahora bien; las reflexiones mencionadas de un emigrante, que se enlazan estrechamente con los planes de obras públicas tantas veces proyectados y nunca realizados?

Mas, dada la confusión reinante entre gastos productivos e improductivos, y el déficit en nuestro presupuesto, ¿cuál será el osado que desentierre el viejo tema de las obras públicas?

Emilio MIRANA

Martínez Anido envía una orden de Silveira a la Comisión de Responsabilidades

Disponia que en Tizzi-Assa se avanzara sin disparar y sin preparación artillera. Se preguntará a los ex presidentes cuándo y por qué Gobierno se acordó la operación sobre Alhucemas

Ayer tarde se reunió en el Congreso la Comisión de Responsabilidades. Ante ella compareció únicamente el general Marina, el que, interrogado momentos antes por los periodistas, se limitó a decir: —A ustedes no tengo nada que manifestarles, y ahí dentro me parece que tampoco.

A las ocho y media se dió por terminada la reunión, facilitándose la siguiente nota: «Hoy, a las seis de la tarde, en la fecha y hora acordada en la última sesión, se reunió la Comisión de Responsabilidades. Esta oyó al general Marina, que se refirió en sus palabras a su actuación en Melilla y como alto comisario.

Después se dió cuenta de los nuevos documentos que han llegado a conocimiento de la Comisión y de las contestaciones evacuadas por los ex ministros de Estado conde de Romanones y marqués de Lema y ex ministros de la Guerra señores Sánchez Guerra, y Olaguer, acordando proseguir el estudio de los documentos recibidos.»

Según informes particulares, que amplían el contenido de la anterior nota oficiosa, las declaraciones del general Marina ante la Comisión han carecido de interés. Se refirieron principalmente a aspectos episódicos de las campañas en el Rif, principalmente la muerte del moro Alcalahí, que, poseyendo un pasaporte, fué tirado por las tropas españolas, hecho que dió lugar a determinadas sumarias contra unos oficiales. Hizo constar el general Marina que en aquella ocasión, como siempre, tuvo su lado al Gobierno. También se detuvo el general Marina en explicar las agresiones de

que fueron objeto en 1909 los obreros de las minas y dificultades de prestarles protección, por hallarse las minas en terrenos fuera de soberanía y pertenecientes al dominio del Sultán.

A preguntas de algunos vocales, manifestó el general Marina que siempre estuvo en constante comunicación con los Gobiernos y que éstos conocían perfectamente siempre sus planes e iniciativas.

Como dice la nota, se dió lectura de las cartas de los ex ministros de Estado conde de Romanones y marqués de Lema. Ambos se excusaron de contestar, si bien el marqués de Lema ofrece para cuando regresé a Madrid su archivo particular a la Comisión, por si hallase en él elementos de juicio.

También se excusó de contestar concretamente el señor Sánchez Guerra. En cuanto al general Olaguer, manifiesta que no se ha reservado documento alguno, pues todos los que pasaron por su mano quedaron en el archivo del ministerio. Sólo—dice el general Olaguer—sacó copias de algunos telegramas, en la parte que se refieren a intervenciones en hechos de armas o sucesos en los que tomaron parte deudos o familiares de algunos ministros para comunicarlos a éstos con carácter particular.

En vista de que las contestaciones recibidas no aclaran lo que la Comisión deseaba, se acordó dirigir una nueva carta a todos los ex presidentes del Consejo, preguntando ya concretamente cuándo y por qué Gobierno se acordó la operación sobre Alhucemas. Esta carta será remitida hoy mismo.

Se trató ya en la sesión de ayer de concretando los informes de acusación. Alguien propuso una nueva comparecencia de los que podrían aparecer como inculcados, a fin de que en sus nuevas manifestaciones pudieran desvirtuar acusaciones o indicios que contra ellos aparecieran. La índole delicadísima de esta cuestión nos veda entrar en más detalles. Sólo diremos que los reunidos, antes de acordar en definitiva, convinieron en llamar telefóricamente a los vocales ausentes, citándoles para el día 4 del mes próximo, a fin de resolver sobre este importante extremo e ir ya a la orientación del dictamen.

Entre los documentos recibidos ayer figuran unos interesantes datos enviados por el general Martínez Anido, que contienen el orden del alto comisario, señor Silveira, de avanzar sobre Tizzi-Assa sin disparar un tiro, rehusando toda preparación artillera porque se trataba de una sorpresa y la preparación de artillería habría de servir para prevenir al enemigo.

ITALIA CONTRA FRANCIA EN TÁNGER

BERLIN, 28.—La «Vossische Zeitung» protesta en un artículo de fondo contra las maniobras francesas en Marruecos. El articulista pone de relieve el interés de Italia en las cuestiones del Norte de África, que está completamente identificada con el punto de vista angloespañol.

Por eso cree que, al reanudarse la Conferencia para discutir la cuestión de Tánger, Italia tomará parte muy activa, de modo que Francia se encontrará frente a una decisión firme de Gran Bretaña, Italia y España.

Administración de EL DEBATE

HORAS DE OFICINA

Mañana 9 a 1
Tarde 3 a 7

Lo que el general Marzo considera necesario

DECISION Y DECISION

La confusión y el fracaso emanaron del desconcierto en las órdenes

Un plan barato en hombres y dinero

(Crónica telegráfica de nuestro enviado especial)

Esta mañana he sido recibido por el nuevo comandante general. A mis ofrecimientos, el señor Marzo ha respondido haciendo un requerimiento para que el concurso de la Prensa no le falte en estos momentos graves.

—No creo—dijo—que realicemos empresas considerables, pero para lo que haya que hacer es imprescindible que contemos, por lo menos, con la opinión pública.

—¿Quiere usted decirme hasta dónde llegaremos con esas operaciones? —Hasta donde se nos mande. El Ejército cumplirá el cometido que se le imponga con decisión y con la mejor voluntad. Lo sé porque así he tenido ocasión de apreciarlo. Es también la impresión que he recibido, tan sólo llegar. En el período sus excelentes cualidades. Si es cierto que algunas vez hemos cometido errores, también es cierto que los hemos pagado y los estamos pagando aún.

—¿Qué considera usted necesario para resolver este problema? —Decisión y decisión. El problema se ha enmarañado y complicado por la duda y la falta de orientación. Es lo que he dicho en Madrid. El mismo Beranger es una víctima de esta indecisión. Cuando se le ha ordenado ha obedecido y cumplido. La confusión, la pasividad, el fracaso sucedían al desconcierto en las órdenes. Hoy se mandaba una cosa que era rectificada al día siguiente. A veces se contradecían las instrucciones, y así veníamos hace casi año y medio.

—¿Tendrá usted noticias del éxito memorable del día 22, con ocasión del convoy a Tifariti? —Sí, lo conozco.

—Las tropas, entusiasmadas—dijo yo—, anhelaban seguir adelante, y hubieran continuado victoriosas, sin duda, hasta el fin. El comandante general me respondió: —Este éxito, que usted aquí ha podido apreciar en toda su magnitud, a España no le llega con esos colores de gloria. Allí se ha reducido a la dolorosa realidad de nuestras pérdidas.

—¿Luego usted no es partidario de grandes operaciones? —No digo si lo soy o no lo soy. Me atengo a la realidad. Nuestra situación económica no nos permite planes de esta clase. El espíritu público está también algo agotado y no poco enturbiado por propagandas constantes. No hemos de pensar en traer nuevos batallones, sino todo lo contrario.

—¿Entonces, lo que se decía sobre la marcha de Alhucemas? —Lo que de Madrid ordenen, yo ejecutaré.

—¿Pero la opinión de usted sobre ese plan? —Implica el tener que aumentar nuestros recursos y nuevo sacrificio, y hoy no estamos por eso. Es menester un plan barato, que se evite a la nación gastos y el ahorro sangre, la nación gastos y el ahorro sangre.

—¿Pero—le interrogué—es que el sistema actual de las posiciones no resulta bien costoso? —Veremos de simplificarlo en lo posible.

—¿Manteniendo las posiciones?—le dije yo. —¿Quién es capaz de suprimirlas? ¿Quién las anula, sabiendo que deja la retaguardia sembrada de enemigos? ¿Quién reducirá a estas gentes que detrás quedan? ¿La acción civil? ¿No cree usted que desde el momento que los moros se vieran libres del temor a las armas, que es el que les contiene, la acción civil sería una cosa sin efectividad? —¿Luego usted no cree en la eficacia de la acción civil? —El comandante general sonrió con cierta ironía, puede hacerse algo. En la zona de Tétuan ya lo hemos hecho. Pero es que allí tenemos al Raisuni, a quien los moros obedecen. El Raisuni es un valor efectivo. ¡Ojalá tuviéramos en Melilla un Raisuni!

—Entonces, mi general, como última pregunta, ¿cuál será la línea definitiva? —Eso estudiámoslo ahora. Siento no haber encontrado aquí a la Comisión especial para haber cambiado impresiones sobre este asunto. Pero, de todos modos, le repito lo que antes le dije. Yo sólo vengo a ejecutar lo que se me mande. Para realizar esto necesito el concurso de la opinión. . . . Y, sobre todo, el de ustedes.

Y sonriendo, añadió: —Ustedes son causantes, en parte, del traslado de autoridades que aquí ha ocurrido, y de otros males.

Yo me disculpe, porque nunca anduve metido en estos fregados de informaciones. El comandante general, bondadoso, sonrió y nos da un fuerte apretón de manos, que es como una absolución.

Joaquín ARRARAS

LO DEL DIA

Disciplina social

Hemos dirigido en estos días reiteradas excitaciones al Gobierno en favor de una política firme, que imponga o trate de imponer al menos la disciplina social, nunca como ahora quebrantada; parece que el señor ministro de la Gobernación se disponía a hacer alguna cosa; sin embargo, los hechos prueban que nuevas palabras, como otras muy autorizadas en el mismo sentido, perdieron en el vacío hasta el presente.

No hay que decir que no deseamos, fuera del caso de estricta necesidad, regimenes de excepción, que a nosotros en primer término perjudicarían. Pero es que, aun sin eso, cabe que el Gobierno y las autoridades que del mismo dependen cumplan con su deber.

—¿Quiere usted decirme hasta dónde llegaremos con esas operaciones? —Hasta donde se nos mande. El Ejército cumplirá el cometido que se le imponga con decisión y con la mejor voluntad. Lo sé porque así he tenido ocasión de apreciarlo. Es también la impresión que he recibido, tan sólo llegar. En el período sus excelentes cualidades. Si es cierto que algunas vez hemos cometido errores, también es cierto que los hemos pagado y los estamos pagando aún.

—¿Qué considera usted necesario para resolver este problema? —Decisión y decisión. El problema se ha enmarañado y complicado por la duda y la falta de orientación. Es lo que he dicho en Madrid. El mismo Beranger es una víctima de esta indecisión. Cuando se le ha ordenado ha obedecido y cumplido. La confusión, la pasividad, el fracaso sucedían al desconcierto en las órdenes. Hoy se mandaba una cosa que era rectificada al día siguiente. A veces se contradecían las instrucciones, y así veníamos hace casi año y medio.

—¿Tendrá usted noticias del éxito memorable del día 22, con ocasión del convoy a Tifariti? —Sí, lo conozco.

—Las tropas, entusiasmadas—dijo yo—, anhelaban seguir adelante, y hubieran continuado victoriosas, sin duda, hasta el fin. El comandante general me respondió: —Este éxito, que usted aquí ha podido apreciar en toda su magnitud, a España no le llega con esos colores de gloria. Allí se ha reducido a la dolorosa realidad de nuestras pérdidas.

—¿Luego usted no es partidario de grandes operaciones? —No digo si lo soy o no lo soy. Me atengo a la realidad. Nuestra situación económica no nos permite planes de esta clase. El espíritu público está también algo agotado y no poco enturbiado por propagandas constantes. No hemos de pensar en traer nuevos batallones, sino todo lo contrario.

—¿Entonces, lo que se decía sobre la marcha de Alhucemas? —Lo que de Madrid ordenen, yo ejecutaré.

—¿Pero la opinión de usted sobre ese plan? —Implica el tener que aumentar nuestros recursos y nuevo sacrificio, y hoy no estamos por eso. Es menester un plan barato, que se evite a la nación gastos y el ahorro sangre, la nación gastos y el ahorro sangre.

—¿Pero—le interrogué—es que el sistema actual de las posiciones no resulta bien costoso? —Veremos de simplificarlo en lo posible.

—¿Manteniendo las posiciones?—le dije yo. —¿Quién es capaz de suprimirlas? ¿Quién las anula, sabiendo que deja la retaguardia sembrada de enemigos? ¿Quién reducirá a estas gentes que detrás quedan? ¿La acción civil? ¿No cree usted que desde el momento que los moros se vieran libres del temor a las armas, que es el que les contiene, la acción civil sería una cosa sin efectividad? —¿Luego usted no cree en la eficacia de la acción civil? —El comandante general sonrió con cierta ironía, puede hacerse algo. En la zona de Tétuan ya lo hemos hecho. Pero es que allí tenemos al Raisuni, a quien los moros obedecen. El Raisuni es un valor efectivo. ¡Ojalá tuviéramos en Melilla un Raisuni!

—Entonces, mi general, como última pregunta, ¿cuál será la línea definitiva? —Eso estudiámoslo ahora. Siento no haber encontrado aquí a la Comisión especial para haber cambiado impresiones sobre este asunto. Pero, de todos modos, le repito lo que antes le dije. Yo sólo vengo a ejecutar lo que se me mande. Para realizar esto necesito el concurso de la opinión. . . . Y, sobre todo, el de ustedes.

Y sonriendo, añadió: —Ustedes son causantes, en parte, del traslado de autoridades que aquí ha ocurrido, y de otros males.

Yo me disculpe, porque nunca anduve metido en estos fregados de informaciones. El comandante general, bondadoso, sonrió y nos da un fuerte apretón de manos, que es como una absolución.

Joaquín ARRARAS

El jefe de la sedición de Málaga, indultado

El ministro de la Gobernación dijo esta madrugada a los periodistas que, teniendo en cuenta las peticiones del Cardenal Prímado de España, de la madre y hermana del suboficial señor Ardoz, muerto por los sediciosos en Málaga, y otras muchas que se han recibido de todo el país, el Gobierno aconseja el indulto del cabo Sánchez Barroso y el Rey firmó anoche un decreto conmutándole la pena a que había sido condenado.

LO DEL DIA

Disciplina social

Hemos dirigido en estos días reiteradas excitaciones al Gobierno en favor de una política firme, que imponga o trate de imponer al menos la disciplina social, nunca como ahora quebrantada; parece que el señor ministro de la Gobernación se disponía a hacer alguna cosa; sin embargo, los hechos prueban que nuevas palabras, como otras muy autorizadas en el mismo sentido, perdieron en el vacío hasta el presente.

No hay que decir que no deseamos, fuera del caso de estricta necesidad, regimenes de excepción, que a nosotros en primer término perjudicarían. Pero es que, aun sin eso, cabe que el Gobierno y las autoridades que del mismo dependen cumplan con su deber.

—¿Quiere usted decirme hasta dónde llegaremos con esas operaciones? —Hasta donde se nos mande. El Ejército cumplirá el cometido que se le imponga con decisión y con la mejor voluntad. Lo sé porque así he tenido ocasión de apreciarlo. Es también la impresión que he recibido, tan sólo llegar. En el período sus excelentes cualidades. Si es cierto que algunas vez hemos cometido errores, también es cierto que los hemos pagado y los estamos pagando aún.

—¿Qué considera usted necesario para resolver este problema? —Decisión y decisión. El problema se ha enmarañado y complicado por la duda y la falta de orientación. Es lo que he dicho en Madrid. El mismo Beranger es una víctima de esta indecisión. Cuando se le ha ordenado ha obedecido y cumplido. La confusión, la pasividad, el fracaso sucedían al desconcierto en las órdenes. Hoy se mandaba una cosa que era rectificada al día siguiente. A veces se contradecían las instrucciones, y así veníamos hace casi año y medio.

—¿Tendrá usted noticias del éxito memorable del día 22, con ocasión del convoy a Tifariti? —Sí, lo conozco.

—Las tropas, entusiasmadas—dijo yo—, anhelaban seguir adelante, y hubieran continuado victoriosas, sin duda, hasta el fin. El comandante general me respondió: —Este éxito, que usted aquí ha podido apreciar en toda su magnitud, a España no le llega con esos colores de gloria. Allí se ha reducido a la dolorosa realidad de nuestras pérdidas.

—¿Luego usted no es partidario de grandes operaciones? —No digo si lo soy o no lo soy. Me atengo a la realidad. Nuestra situación económica no nos permite planes de esta clase. El espíritu público está también algo agotado y no poco enturbiado por propagandas constantes. No hemos de pensar en traer nuevos batallones, sino todo lo contrario.

—¿Entonces, lo que se decía sobre la marcha de Alhucemas? —Lo que de Madrid ordenen, yo ejecutaré.

—¿Pero la opinión de usted sobre ese plan? —Implica el tener que aumentar nuestros recursos y nuevo sacrificio, y hoy no estamos por eso. Es menester un plan barato, que se evite a la nación gastos y el ahorro sangre, la nación gastos y el ahorro sangre.

—¿Pero—le interrogué—es que el sistema actual de las posiciones no resulta bien costoso? —Veremos de simplificarlo en lo posible.

—¿Manteniendo las posiciones?—le dije yo. —¿Quién es capaz de suprimirlas? ¿Quién las anula, sabiendo que deja la retaguardia sembrada de enemigos? ¿Quién reducirá a estas gentes que detrás quedan? ¿La acción civil? ¿No cree usted que desde el momento que los moros se vieran libres del temor a las armas, que es el que les contiene, la acción civil sería una cosa sin efectividad? —¿Luego usted no cree en la eficacia de la acción civil? —El comandante general sonrió con cierta ironía, puede hacerse algo. En la zona de Tétuan ya lo hemos hecho. Pero es que allí tenemos al Raisuni, a quien los moros obedecen. El Raisuni es un valor efectivo. ¡Ojalá tuviéramos en Melilla un Raisuni!

—Entonces, mi general, como última pregunta, ¿cuál será la línea definitiva? —Eso estudiámoslo ahora. Siento no haber encontrado aquí a la Comisión especial para haber cambiado impresiones sobre este asunto. Pero, de todos modos, le repito lo que antes le dije. Yo sólo vengo a ejecutar lo que se me mande. Para realizar esto necesito el concurso de la opinión. . . . Y, sobre todo, el de ustedes.

Y sonriendo, añadió: —Ustedes son causantes, en parte, del traslado de autoridades que aquí ha ocurrido, y de otros males.

Yo me disculpe, porque nunca anduve metido en estos fregados de informaciones. El comandante general, bondadoso, sonrió y nos da un fuerte apretón de manos, que es como una absolución.

Joaquín ARRARAS

¿Será verdad?

Publicábase hace unos días un juicio del «Times» sobre la privilegiada situación de España para crear el enlace aéreo entre Europa y América, mediante la línea Sevilla-Buenos Aires, la más vasta de todas las concebidas. «España, decía el importante diario británico, si se decide a obrar con rapidez, puede ser la primera nación que establezca una línea aérea transoceánica.»

La urgencia de operaciones decisivas

Se consintió a los rebeldes fortificarse ante Tifaraun porque había órdenes severas de no disparar

(Crónica de nuestro enviado especial)

Quanto tomaron parte en la acción del día 22 con motivo del convoy a Tifaraun...

El arranque magnífico de nuestras guerrillas no encontraba obstáculos. Hay un momento en la lucha, en los comienzos precisos...

Por qué no continuamos delante?—se preguntan los que intervinieron en la operación.

Por qué no seguimos hasta el final?—se interrogan al ver incompleta una obra que se pudo acabar bien.

Uno de los policías que resistió el asedio de Tifaraun me decía en el cuartel, refiriéndose al estado precario de la moral rifeña después del combate:

Moros quedaron vacuos y si España quiere, dejarlos vacuos para mucho tiempo. Pero por lo visto no quisimos que sucediera así; no sabemos qué roles misteriosos vienen desde Madrid y llegan hasta la línea de fuego...

¿No es realmente bochornoso lo que han relatado los defensores de Tifaraun? Se advertía a los moros realizando trabajos de fortificación en las alturas inmediatas y no se disparaba contra ellos. ¿Por qué?

¿Quién da estas órdenes, o mejor dicho, quién las inspira? ¿Quién tiene interés en retroguardia en cohibir la acción de la primera línea...

Los jefes, oficiales y soldados, como la nación entera quieren que esto acabe lo más rápidamente posible.

La acción del avance se ha presentado ahora bien a la mano. ¿Que hubiera costado bajas? ¿Cuántas no están costando esta paralización torpe y estéril en posiciones expuestas a todos los descabros y tragedias?

El comandante general de la Escuadra, en radiograma de las doce, dice que ha estado en el acorazado España durante el reconocimiento del caso, hecho por el buzo del GIBEL MUSA...

El España número 8 con la parte de dotación que no es necesaria del acorazado saldrá hoy por la noche para Cartagena...

Las noticias que constantemente se reciben en el ministerio, sobre las operaciones de salvamento y situación del buque son transmitidas directamente del buque insignia...

La noticia ha causado gran regocijo. Se espera que esta noche lleguen en auxilio del España otros dos buques de salvamento.

Legionarios recompensados

Ha sido propuesto para la medalla Militar el capitán médico de la primera bandera del Tercio, don Luis Alonso y Alonso...

Durante este combate se sucedieron los actos de heroísmo por parte de los legionarios de la primera bandera. El comandante Lucas, que la mandaba, salvó con su arrojo y decisión un momento crítico...

El comandante Lucas fue el jefe de la posición de Benítez, que estuvo sitiada durante cinco días en los meses de mayo y junio, cuando el combate de Tizi-Asa.

Siguen las predicaciones hostiles a España

Dos agentes indígenas detenidos en San Juan de las Minas

Se suspende el embarque de tropas

(COMUNICADO DE ANOCHI)

El alto comisario de España en Marruecos participa a este ministerio lo siguiente: «En la zona oriental sin novedad. Según manifiesta capitán general de la Escuadra, llegó GIBEL MUSA al lugar donde se encuentra el acorazado España...

En la zona occidental, en Ceuta, ha sido herido un tirote sostenido por el bloque del río, el acorazado de Regulares Ben Mohamed Mussani.

Propaganda sediciosa.—Dos indígenas detenidos.—Reconocimiento en los montes Kelech.—Conroy a Farha y Albuemas.

MELILLA, 28.—En San Juan de las Minas han sido detenidos los indígenas Ben Hado y Chib Ben Abd-Lal, denunciados por el personal del destacamento El Carmen...

La batería de 105 emplazada en Tafarhit abrió fuego sobre una concentración enemiga que se hallaba en el poblado de Arguil, causándole bajas vistas desde Tizi-Asa.

El batallón de Gavellano ha llevado convoy a la posición de Tavka, sin novedad. Han sido relevadas las tropas que guardaban la posición de Benítez por fuerzas del batallón de Africa.

Almería, 28.—En el tren correo han regresado a sus Cuorpos las fuerzas de los regimientos del Príncipe, Albuera, Navarra e Intendencia que vinieron el domingo con objeto de embarcar para Melilla por haber recibido después orden de suspender el embarque.

LOS HEROES DE TIFARAUN

La guarnición de Tifaraun estaba formada por las fuerzas siguientes: Infantería.—Segunda compañía del batallón expedicionario de Isabel II, número 32: Capitán, don Pedro Rodríguez Almeida. Teniente, don Pedro Tomprano. Alférez: don Rofelo Jordán y don Francisco Hernández...

Melilla, 26 agosto, 1938.

Dos rectificaciones de los jefes de Gavellano

Un expediente en la Capitanía general de Madrid

El motivo ha sido determinados conceptos injuriosos para el Ejército que el citado sargento, próximo a licenciarse, emitió en una tarjeta postal dirigida a un cabo de la misma unidad que se halla en Madrid...

El sargento de referencia se halla detenido. El cabo sedicioso no pertenece a Gavellano.

BILBAO, 28.—Ha regresado de Málaga el oficial señor Aranzate, que mandó la última expedición de soldados de Gavellano a Málaga.

El coronel ha negado también que el cabo de cuota detenido en Toledo pertenecía a su regimiento, donde no hay nadie que se llame Antonio Martín González.

Cómo escapó el cabo de Gavellano TOLEDO, 28.—El cabo del regimiento de Gavellano Antonio Martín González, que fue detenido en Cebrilla, ha declarado a la Benemerita que al huir durante los sucesos de Málaga tiró el armamento y el correa en una de las calles de aquella ciudad...

Después huyó desorientado, hasta llegar a Cebrilla. Pensaba volver a Málaga y presentarse a las autoridades; pero como se le había terminado el dinero, decidió presentarse a la Guardia civil.

El gobernador de la provincia ha recibido un telegrama del subsecretario de Guerra comisionándole que el ministro ha ordenado el inmediato traslado del cabo detenido a Málaga.

Manifestación en Coruña CORUNA, 28.—Las fuerzas vivas celebraron una reunión para pedir al Gobierno clemencia para el cabo Sánchez Barroso, complicado en los sucesos de Málaga.

Una comisión recorrió los establecimientos, logrando que el comercio cerrara sus puertas, incluso los cafés y las Sociedades de recreo.

Los obreros abandonaron el trabajo y el servicio de tranvías quedó suspendido a las siete de la tarde.

Una imponente manifestación se dirigió al Ayuntamiento, invitando al alcalde a que presidiera. Y el alcalde, en nombre de la ciudad, dirigió al Gobierno un telegrama pidiendo el indulto.

Los manifestantes están frente al Gobierno civil esperando la respuesta.

Intervenciones civiles en Tetuán

Las fuerzas peninsulares sólo intervendrán cuando los bajes pidan auxilio. Silvela cree necesario castigar la agresión

Llega el alto comisario

TETUAN, 27 (a las 18,30).—La plaza sigue gozando de completa normalidad. El alto comisario que llegó ayer de Melilla, desembarcando en Río Martín, recorrió el sitio de la agresión, inspeccionando los servicios nocturnos y los parapetos.

El alto comisario ordenó que las fuerzas de la Melilla acompañasen a Mokader en las vigilancias nocturnas, requiriendo al bajá y haciendo saber al Mokader la responsabilidad con que va.

Una dimisión TETUAN, 27.—El secretario de la Alta Comisaría ha presentado la dimisión basándola en que pudo incurrir el día de la agresión en grave falta de omisión por no saber cuáles son sus atribuciones en ausencia del alto comisario.

TETUAN, 21.—El alto comisario manifestó esta tarde a los periodistas que había celebrado una conferencia con el secretario general del Gran Visir, el general Castro Gil...

Dióhas fuerzas estarán encargadas de la vigilancia y seguridad de la población. Las fuerzas europeas solamente cuidarán los parapetos y patrullarán diariamente por las afueras de la ciudad y alrededor de los muros.

Una última hora de la tarde volverán a reunirse las autoridades para redactar el edicto de las reparaciones y las deudas interaladas y sobre el principio de que es necesario conocer igualmente las sumas a que ascienden las necesidades esenciales de los acreedores de Alemania.

La nota recuerda a continuación que Bélgica debe recibir el 8 por 100 de los bonos alemanes de las series A, B y C. En el caso de la anulación total o parcial de los bonos C, Bélgica no obtendrá ninguna compensación...

La nota recuerda a continuación que Bélgica debe recibir el 8 por 100 de los bonos alemanes de las series A, B y C. En el caso de la anulación total o parcial de los bonos C, Bélgica no obtendrá ninguna compensación...

La nota recuerda a continuación que Bélgica debe recibir el 8 por 100 de los bonos alemanes de las series A, B y C. En el caso de la anulación total o parcial de los bonos C, Bélgica no obtendrá ninguna compensación...

La nota recuerda a continuación que Bélgica debe recibir el 8 por 100 de los bonos alemanes de las series A, B y C. En el caso de la anulación total o parcial de los bonos C, Bélgica no obtendrá ninguna compensación...

La nota recuerda a continuación que Bélgica debe recibir el 8 por 100 de los bonos alemanes de las series A, B y C. En el caso de la anulación total o parcial de los bonos C, Bélgica no obtendrá ninguna compensación...

La nota recuerda a continuación que Bélgica debe recibir el 8 por 100 de los bonos alemanes de las series A, B y C. En el caso de la anulación total o parcial de los bonos C, Bélgica no obtendrá ninguna compensación...

La nota recuerda a continuación que Bélgica debe recibir el 8 por 100 de los bonos alemanes de las series A, B y C. En el caso de la anulación total o parcial de los bonos C, Bélgica no obtendrá ninguna compensación...

Bélgica rechaza la nota inglesa

Asegura que ha cobrado menos que Francia y la Gran Bretaña. Seguirá la ocupación del Ruhr hasta que cese la resistencia

BRUSELAS, 28.—El preámbulo de la respuesta del Gobierno belga a la última nota británica se lamenta el hecho de que los esfuerzos conciliadores intentados el 30 del pasado mes de julio no hayan sido debidamente apreciados, y se hace constar que el párrafo de la nota del Gobierno de la Gran Bretaña relativo a la prioridad belga ha causado pesada impresión en el país.

El Gobierno belga, añade, continuará buscando una solución práctica, susceptible de lograr un acuerdo unánime entre los aliados.

La primera parte del texto de la respuesta belga hace observar, primeramente, que el párrafo de la nota británica en el que se afirma que Bélgica no ha hecho alusión alguna al texto del proyecto de respuesta del Gobierno británico a Alemania se basa en un equívoco; segundo, que el Gobierno belga no ha considerado jamás como inmutables sus indicaciones enoquiadas al logro de una solución del problema de las reparaciones...

El Gobierno belga, añade, continuará buscando una solución práctica, susceptible de lograr un acuerdo unánime entre los aliados.

La primera parte del texto de la respuesta belga hace observar, primeramente, que el párrafo de la nota británica en el que se afirma que Bélgica no ha hecho alusión alguna al texto del proyecto de respuesta del Gobierno británico a Alemania se basa en un equívoco; segundo, que el Gobierno belga no ha considerado jamás como inmutables sus indicaciones enoquiadas al logro de una solución del problema de las reparaciones...

El Gobierno belga, añade, continuará buscando una solución práctica, susceptible de lograr un acuerdo unánime entre los aliados.

La primera parte del texto de la respuesta belga hace observar, primeramente, que el párrafo de la nota británica en el que se afirma que Bélgica no ha hecho alusión alguna al texto del proyecto de respuesta del Gobierno británico a Alemania se basa en un equívoco; segundo, que el Gobierno belga no ha considerado jamás como inmutables sus indicaciones enoquiadas al logro de una solución del problema de las reparaciones...

El Gobierno belga, añade, continuará buscando una solución práctica, susceptible de lograr un acuerdo unánime entre los aliados.

La primera parte del texto de la respuesta belga hace observar, primeramente, que el párrafo de la nota británica en el que se afirma que Bélgica no ha hecho alusión alguna al texto del proyecto de respuesta del Gobierno británico a Alemania se basa en un equívoco; segundo, que el Gobierno belga no ha considerado jamás como inmutables sus indicaciones enoquiadas al logro de una solución del problema de las reparaciones...

El Gobierno belga, añade, continuará buscando una solución práctica, susceptible de lograr un acuerdo unánime entre los aliados.

La primera parte del texto de la respuesta belga hace observar, primeramente, que el párrafo de la nota británica en el que se afirma que Bélgica no ha hecho alusión alguna al texto del proyecto de respuesta del Gobierno británico a Alemania se basa en un equívoco; segundo, que el Gobierno belga no ha considerado jamás como inmutables sus indicaciones enoquiadas al logro de una solución del problema de las reparaciones...

El Gobierno belga, añade, continuará buscando una solución práctica, susceptible de lograr un acuerdo unánime entre los aliados.

La primera parte del texto de la respuesta belga hace observar, primeramente, que el párrafo de la nota británica en el que se afirma que Bélgica no ha hecho alusión alguna al texto del proyecto de respuesta del Gobierno británico a Alemania se basa en un equívoco; segundo, que el Gobierno belga no ha considerado jamás como inmutables sus indicaciones enoquiadas al logro de una solución del problema de las reparaciones...

El Gobierno belga, añade, continuará buscando una solución práctica, susceptible de lograr un acuerdo unánime entre los aliados.

La primera parte del texto de la respuesta belga hace observar, primeramente, que el párrafo de la nota británica en el que se afirma que Bélgica no ha hecho alusión alguna al texto del proyecto de respuesta del Gobierno británico a Alemania se basa en un equívoco; segundo, que el Gobierno belga no ha considerado jamás como inmutables sus indicaciones enoquiadas al logro de una solución del problema de las reparaciones...

EL "METRO" ESPAÑOL EN GENOVA

Es el primero que se constituye en Italia

ROMA, 28.—Acaba de constituirse en Roma una importante Sociedad, denominada «Società Metropolitana di Genova», para la construcción y explotación de una línea de tracción eléctrica desde Sampierdarena a Quarto de Mille, por Génova, susceptible de ser prolongada ulteriormente, conforme al proyecto aprobado por el ministro de Obras Públicas.

El capital inicial es de cinco millones de liras, que podrá ser aumentado hasta 80 millones de liras.

El Consejo de administración está constituido del modo siguiente: señores Roberto Farjon y Farjon, ingeniero-presidente; Stefano Cattaneo Adorno, vicepresidente; Carlos Mariastany y Benito, Emilio Nova, Francisco Bartoli y Forta, José Ponsá y Pons, José Planas y Amalé, Luis Puig de la Bellacasa y Don, Alfredo Arruga y Lirio, José Simó y Bofarull, Alfonso de Gropetia y Castelló, Román Puig de la Bellacasa y Don, José Canals y Ferrán, Francisco Bartoli y Forta y Fernando Sagarra y de Castellarnau.

La Crítica, órgano semanal de Comunicaciones y Transportes, anuncia que este grupo de capitalistas españoles forma parte del consorcio que ha constituido los metropolitanos de Madrid y de Barcelona, y que su participación en el «Metropolitano de Génova» inicia su expansión en el extranjero.

El señor Mussolini, desandando dar un testimonio particularísimo del interés que concede a las obras públicas, ha entregado el mismo el acta de constitución de la Sociedad al conde de Villamediana, en cargo de Negocios de España, insistiendo sobre la importancia y alcance de la obra.

La primera de este género en Italia—y haciendo resaltar lo agradable que le era comprobar la confianza que los capitalistas extranjeros conceden con tal largueza a la industria italiana.

Termina la huelga de la Constructora

CARTAGENA, 28.—Ha terminado la huelga de obreros de la Constructora que ha sido ganada por la Empresa.

La casi totalidad de los obreros han vuelto al trabajo.

La Compañía se ha negado a readmitir a un centenar seleccionados de los que más se han distinguido durante el conflicto.

¿UN GENERAL ITALIANO ASESINADO EN GRECIA?

ROMA, 28.—Un telegrama de Valona comunica que los miembros de la misión militar italiana emergida de la delimitación de la frontera meridional de Albania, que se hallaban en territorio griego, han sido duramente maltratados por los habitantes. Entre los heridos figura el general Tellini, jefe de la misión, un mayor y tres tenientes.

El Gobierno italiano ha decidido tomar todas las medidas que exige la situación.

Por otra parte, informaciones de procedencia griega dan de este asunto la versión siguiente:

Athenas, 28.—Según noticias recibidas de Janini, el general Tellini, presidente de la Comisión de la delimitación de la frontera albanogriega, su chófer y su ayuda de campo, han sido asesinados en la carretera de Santi-Carranza. En una nota dirigida a la Delegación italiana, el Gobierno griego expresa su sentimiento por el atentado cometido y declara que se han tomado todas las medidas para proceder a la detención de los culpables.

Terminan las pruebas del "Cristóbal Colón"

La hija del barón de Strástrategul, timonel y fogonero

FERROL, 28.—Con pleno éxito han terminado las pruebas del nuevo transatlántico «Cristóbal Colón».

Durante ellas dió una nota altamente simpática la hija del barón de Strástrategul, que llevó el gobierno del buque y puso en marcha las turbinas, habiendo arrojado de carbón primero, por su propia mano, el horno de una caldera.

Después de las pruebas se sirvió en el comedor del buque un espléndido banquete, al que asistieron las autoridades y distinguidas damas.

No hubo brindis; pero se hicieron votos por la prosperidad de nuestra Marina.

El nuevo buque marchará a Cádiz y a Barcelona para que lo conozcan los directores de la Compañía Transatlántica.

La línea aérea Sevilla-Buenos-Aires

Una compañía de explotación

SEVILLA, 28.—Se ha reunido en el Ayuntamiento, presidido por el alcalde, la Comisión especial de navegación aérea, acordando que la Alcadía se dirija con toda urgencia al ministro de Fomento interponiendo petición del anteproyecto de estación aérea Sevilla-Buenos Aires, cuya construcción es de vital importancia para esta ciudad.

A propuesta del alcalde, señor Jiménez Aragón, se acordó también celebrar una nueva reunión pasado mañana, invitándose a la misma a los directores de los diarios locales para pedirles hagan una campaña de divulgación de este asunto, exponiendo los antecedentes del anteproyecto al objeto de que Sevilla entera se dé cuenta exacta de la trascendencia del mismo.

Por la aproximación hispano-americana

Buenos Aires, 28.—Dice el diario «La Argentina» que una de las obras que contribuirán al acercamiento y mutua penetración de los países hispanoamericanos con mayor eficacia que las ceremonias diplomáticas, es sin duda alguna el proyectado intercambio de estudiantes entre los diversos países de la América española.

De ello se trató ya en la Conferencia panamericana de Santiago, aunque sin llegar a un acuerdo tan decisivo que implicara la inmediata realización para todos los países de América de tan importante proyecto, quedando, por tanto, dicha realización pendiente de los acuerdos particulares entre los diversos Estados.

Cita «La Argentina» el ejemplo de los países centroamericanos, que en la Conferencia de Washington, celebrada recientemente, acordaron los delegados que participaron en ella un plan completo y definitivo acerca de esta cuestión, plan que ha comenzado ya a ejecutarse y del que se esperan positivos resultados.

FALTA
PAGINA

FALTA
PAGINA

CRÓNICA DE SOCIEDAD NOTICIAS Las grandes regatas de Bilbao

El 30 serán los días de la duquesa de Amalú.

Marquesas de Puentehermosa, Mont Roig y Selva Nevada.

Condesas viuda de Belchite, Casa Miranda, Casa Tagle de Trasierra, Miralaf y viuda de Vega de Mar.

Vizcondesa de Uzueta.

Señoras de Arriaga, viuda de Bañer, Camuzano (don Manuel), Calderón y Ozores, Coghén, Fernández Medina, viudas de Figueroa, García del Val, Lacot y Macías, Mazorra Romero (don Carlos), Moyá, Ortega y Gasset, R. de la Pressa, Rivera Echegaray (don Carlos), San Millán, Sanford, Spottorno (don Ricardo), Vázquez y Zancada.

Señoras de Arco y Vizmanos, Arizabal, Cánovas del Castillo e Ibarrola, Luis Díaz, Martínez Campos, Mauri, Pascual de Pobil, Pérez Seoane, Potestad, San Miguel, Maillat, Tordesillas y CVázquez y Silva.

Natalicio

En esta Corte ha dado a luz la esposa de don Antonio Camba, de soltera Conchita Ezquerro, y en Llanos (Asturias) tuvo su primer hijo la consorte de don Santiago Sánchez Villa, nacida Angelines Ezquerro.

Mejoría

En su casa de Santa María de Babio (Córdoba) hallase bastante mejorada de la grave dolencia que la postuló en cama la condesa viuda de Pontao.

Funeral

En la iglesia arciprestal de Santa María, de Castellón de la Plana, se ha celebrado con gran concurrencia un solemne funeral en sufragio del alma de doña Angela María de Constantinopla Fernández de Córdoba y Pérez de Barradas, duquesa viuda de Uceda y Escalona.

Viajeros

Han regresado: de Portugal, don Antonio de Golluri y distinguida consorte; de El Escorial, la señora de Inurria; de Gaitiriz, don Rafael de las Heras; de Coruña, doña Carmen Quiroga y Pardo Bazán; de Santander, don Heliodoro Asenjo; de Oateneda, doña Aurora Reigón; de Alicante, don Gregorio Garzón, y de Sepúlveda, don José Espá.

Fallecimientos

Victima de rápida dolencia, y a los diez y nueve años de edad, ha fallecido en la Ciudad Lineal don Luis Sánchez Verdasco, hijo primogénito de nuestro querido compañero en la Prensa el redactor de «El Mundo» don Francisco Sánchez, a quien como a su apreciable familia, hacemos presente la parte que tomamos en su dolor.

En su finca de Miralbuena (Zaragoza) ha dejado de existir la respetable señora doña Albina Azorin Corralé. Enviamos nues-

tro sincero pésame a su distinguida familia, y de especial manera a su esposo, don Prudencio de Benito Izquierdo; a sus hijos, don Joaquín, don Manuel, S. J., y don Gonzalo, y a sus hijas políticas, doña Carinen Azorin Vaillant, Tordesillas y Vázquez y Silva.

En Cifayo Santa Ana (Asturias) ha fallecido el culto médico don Gaspar García Jove, a cuya apreciada familia enviamos el testimonio de nuestro sentimiento.

Entierro

Ayer, a las once de la mañana, tuvo lugar la conducción del cadáver de don Avilino Montero Villegas desde la estación del Norte a la Sacramental de San Justo.

El cadáver había venido en el primer expreso de Irún. Desde París acompañaban los restos la viuda y otras personas de la familia, a las que se unió en San Sebastián don Eduardo Vincenti.

También llegaron en el expreso el presidente del Consejo, marqués de Alhucemas, el señor Barroso y el secretario particular, señor Lois.

El féretro, que era de caoba con guarniciones doradas, llevando sobre la tapa un crucifijo, fué depositado en un coche-estufa, tirado por seis caballos, en el que se colocaron también una corona de nuestro embajador en París, señor Quiñones de León, y dos cruces de flores que envió la familia. En torno de la carroza iban con hachones ordenanzas de diversos ministerios.

Presidía el duelo el marqués de Alhucemas con don Eduardo Vincenti, el conde de San Juan, el cura de San Marcos, don Eduardo Martínez del Campo, y don Enrique Calderón.

Del cortejo fúnebre, que era muy numeroso, formaban parte los ministros de Hacienda, Gobernación, Guerra, Marina y Trabajo, los secretarios de la Presidencia, Hacienda y Gobernación, señores Barroso, Benítez de Lugo y Gullón (don Alonso); el director de Primera enseñanza, señor Nacho; el director de Seguridad, señor Blanco; y el subdirector, señor Feas; el director general de Administración local, el de Correos y Telégrafos, los marqueses de Mondéjar, Balduino, Aldama y San Eduardo, los ex ministros señores Rodríguez Viguri, Rodríguez (don T.), Francos, Rodríguez y Ruiz Valarino, el presidente del Consejo Supremo, don Buenaventura Muñoz; don Bernardo Mateo Sagasta y señores Olmedo, Garrido y Juaristi, Zancada, Cosío, Archilla, Alarcón, Suárez Inclán, Taramona, Martínez de Velasco, Rodríguez (don Isidoro), Rivas, Sangro, Doval, Álvarez Valdés, Alberca, Nicolli, párroco de San Jerónimo, Marfil, González Ruiz, Callejo, Testor, Posada, Merelo, general Toral, Cantos, Mompón, Benayas, Soldevilla, Quirós (don M.), (Continúa al final de la 3.ª columna)

DATOS DEL OBSERVATORIO DEL EBRO.
Barómetro, 764. Humedad, 69. Velocidad del viento en kilómetros por hora, 28. Recorrido en las veinticuatro horas, 408. Temperatura: máxima, 23 grados; mínima, 20,8; media, 21,0. Suma de las desviaciones diarias de la temperatura media desde primero de año, 140,2. Precipitación acuosa, 0,0.

DEPILATORIO BELLEZA; quita de raíz el vello y pelo de la cara y brazos. Resultados prácticos. Venta en perfumerías.

MOSTAZAS TREVIJANO FINO Y SANO ESTIMULANTE

FERIA INTERNACIONAL DE LA MADERA.
La quincena internacional de la madera que debía celebrarse en Lyon del 1 al 15 de septiembre, ha sido aplazada hasta el 6 de octubre, día en que se inaugurará, durante hasta el 21 del mismo mes, fecha en que será clausurada.

Constará de seis grandes secciones: Sericulturas, maderas brutas y del comercio, máquinas para trabajar la madera, productos fabricados mecánicamente.

FACULTAD DE MEDICINA.—El decano de la Facultad de Medicina advierte a los señores alumnos de la misma que al tiempo de hacer la matrícula oficial para el curso de 1923 a 1924, y con el fin de evitarles molestias inútiles, los que aspiran a cursar asignatura determinada con el profesor agregado correspondiente, deben expresar este deseo en dicho momento, al pie de su inscripción, para una vez formulada la lista total de alumnos, si los solicitantes fueran más de 25, hacer entre ellos un sorteo para designar los 25 a que cada profesor agregado tiene derecho, con arreglo a las disposiciones vigentes, poniendo así en condiciones de igualdad a los que viven en Madrid y a los que, por motivos particulares, no pueden acudir a matricularse hasta los últimos días del plazo.

LO QUE GANA UN NIÑO DE TRES AÑOS.—Un despacho de Nueva York comunica que los padres del infantil artista cinematográfico Peggy, que tiene tres años y medio, acaban de firmar un contrato, en virtud del cual este niño tendrá que trabajar por un período de tres años, a razón de 1.500.000 dólares anuales, además de una indemnización de 500.000 dólares al terminar el contrato, o sea, cuatro millones de dólares por tres años.

El presidente de los Estados Unidos cobra 300.000 dólares por cuatro años de presidencia.

Ossorio, Atienza, Corujedo, Molina, Gotardona, Vignote, Millán Astray, Medina, Feijóo, Polo de Bernabé, Buceta, Díaz Canabate, Fernández Prión, Cobán, Fesser, Cabrera, Comenge, Guillón (don M.), Alonso (don J.), Boix, Batier, Aguilar, Abril, Ochoa los presidentes de los Tribunales, señores de Barcelona, Bilbao y Zaragoza, señores Albo, Ibarra y Jiménez, Berge, Alonso Martínez (don S.), Molina, Villegas y otros.

Reiteramos el pésame a la familia y rogamos a nuestros lectores encomienden a Dios el alma del finado.

La Copa de Oro del Rey. Campeonato ciclista del mundo

CICLISMO
El campeonato mundial sobre carretera, reservado para «amateurs», y que, como los otros campeonatos, se disputó en Zurich, arrojó la siguiente clasificación:

1, FERRARIO (italiano). Tiempo: cinco horas veintinueve segundos.

2, Eichenberger (suizo).

3, Antenen (suizo).

4, Magnoli (italiano); 5, Souchard (francés); 6, Leducq (francés); 7, Valazza (italiano); 8, Wambet (francés); 9, Giacchiari (italiano); 10, Senn (suizo); 11, Malm (suco); 12, Masoni (suizo); 13, Nielsen (danés); 14, Schardwing (alemán); 15, Bonney (francés); 16, Hansen (danés); 17, Hoevenaers (belga); 18, Wilson (inglés); 19, De Cat (belga); 20, Kroll (alemán); 21, Mass (holandés); 22, Saive (belga); 23, Stollenwerk (alemán); 24, Daghelyncx (belga); y 25, Marsh (inglés).

Recordo: 104 kilómetros.

Velocidad media del vencedor: 82 kilómetros 760 metros.

Clasificación internacional

1, ITALIA, 12 puntos.

2, Suiza, 14 puntos.

3, Francia, 19 puntos.

4, Alemania (57); 5, Bélgica (58); 6, Dinamarca (61); y 7, Inglaterra (71).

ZURICH, 27.—En el campeonato mundial del medio fondo, sobre un recorrido de 100 kilómetros, se han alineado en el velódromo de Oerlikon los cuatro corredores siguientes: León Vanderstuyt (Bélgica), campeón del mundo de 1922.

Karl Wittig (Alemania).

Paul Suter (Suiza).

Leon Parisot (Francia).

Se clasificó en primer lugar el suizo Suter.

REGATAS A LA VELA
Por exceso de original no pudimos incluir en nuestra «Páginas» de ayer los distintos «saludatos» de las regatas de Bilbao, tanto nacionales como internacionales.

La semana náutica se ha inaugurado con la Copa de Oro de su majestad el rey don Alfonso, reservada para yates de ocho metros franceses y españoles, de construcción nacional. Tomaron parte los siguientes balandros:

ESPAÑA:
«SILVA», del señor Gandarias.
«SILVA», de don Angel Pérez.

FRANCIA:
«AILE III», de Mme. Herriot.
«Namonas», de M. Breguet.

Apenas se dió la salida, se retiró el «Sil-

va» por la rotura del palo. Menos mal que el otro concurrente español se clasificó en buen lugar, con más de una hora de ventaja sobre el segundo. El resultado fué el siguiente:

1, «ALAI»; 2, «Aile III», y 3, «Namonas».

Con esto, las dos naciones quedan con igual número de puntos, pues, conforme a lo estipulado, se asigna un punto para el primero, dos para el segundo, etc.

Recordo: 12 millas; dos vueltas a un triángulo de dos millas de lado.

La segunda prueba se disputará esta mañana.

Los resultados de las dos pruebas celebradas por el Real Sporting Club de Bilbao fueron los siguientes:

PRIMER DIA
Primera regata, clase de 10 metros (F. I. A.)
Ocho millas:
1, «SOGALINDA», del conde de Zubiria, patronado por don Federico Stephens. Tiempo: dos horas nueve minutos diez y nueve segundos.

Segunda regata, clase de 8 y 6 metros (F. I. A., antigua y moderna). Ocho millas:
1, «AILE III», de Mme. Herriot. Tiempo: dos horas veinte minutos cuarenta y nueve segundos.

2, «Alai», del señor Gandarias. Tiempo: dos horas veintidós minutos doce segundos.

3, «Namonas», de M. Breguet.

4, «Aile II», y 5, «Mek Toubs».

Tercera regata, clase de 8,50 metros (F. I. F.) Ocho millas:
1, «GIRALDA», de su majestad el rey don Alfonso. Tiempo: una hora cincuenta y tres minutos seis segundos.

2, «Nani».

Cuarta regata, clase de 6,50 metros (F. I. F.) Ocho millas:
1, «GISCOS», de don Luis Arana. Tiempo: una hora cuarenta y cuatro minutos cuarenta y un segundos.

2, «Coli», del señor Lapeira. Tiempo: una hora cuarenta y siete minutos diez y nueve segundos.

3, «Pinocho», de los señores de Olavarri y marqués de Triano.

4, «Asti III»; 5, «Mosquito», y 6, «Alai II».

SEGUNDO DIA
Primera regata, clase de 10 metros (F. I. A.)
Siete millas:
1, «TONINO», de su majestad el rey don Alfonso.

2, «Sogalinda», del conde de Zubiria.

Segunda regata, clase de 8 y 6 metros, reunidos (F. I., antigua y moderna). Siete millas:
1, «ALAI», del señor Gandarias.
2, «Mek Toubs», de su majestad el rey don Alfonso.
3, «Aile III», de Mme. Herriot.

Tercera regata, clase de 8,50 metros (F. I. F.) Siete millas:
1, «GIRALDA», de su majestad el rey don Alfonso.
2, «Mours», del señor Pérez.

Cuarta regata, clase de 6,50 metros (F. I. F.), Copa de Portugeta. Siete millas:
1, «COLI», del señor Lapeira.
2, «Asti II», del señor Astigarreta.
3, «Prómista», del señor Galindez.

Hoy se disputará la Copa de su majestad el Rey para los balandros de 6,50 metros.

Santoral y cultos

DIA 29.—(Miércoles.—Nuestra Señora de Valvanera. La Degollación de San Juan Bautista. Santos Andrés, Nicas y Pablo, mártires; Eutimio y Crescencio; Santos Sabina, virgen, y Basila.

La misa y oficio divino son de la Degollación de San Juan Bautista, con rito doble mayor y cokol encarnado.

Ahorcación Nocturna.—San Miguel de los Santos. Cuarenta Horas.—En la iglesia de la Encarnación.

Corte de María.—De Montserrat, en las Calatravas; de la Cabeza, en San Ginés; de la Correa, en el oratorio del Espíritu Santo.

Encarnación.—(Cuarenta Horas).—A las siete, exposición de Su Divina Majestad; a las nueve y media, misa solemne con sermón por don Cirilo Calpe, y por la tarde, a las seis y media, salmo «Credidit» y procesión con el Santísimo por el ámbito de la iglesia.

JUEVES EUCARÍSTICOS
Parroquias.—San Lorenzo: A las ocho.—San Sebastián: A las ocho.—Santa Bárbara: A las ocho.—Santiago: A las ocho.—San Jerónimo: A las ocho y media.—Purísimo Corazón de María: A las ocho y media.—Salvador y San Nicolás: A las ocho.—Los Dolores: A las ocho.

Iglesias.—Agustinos Recoletos: A las ocho y media, misa de comunión.—Buena Dicha: A las ocho, misa de comunión general, con exposición.—Calatravas: A las ocho y media.—Capuchinas y Carmelitas: A las siete y ocho, con exposición.—Comendadoras de Santiago: A las ocho y media.—Hospital de San Francisco de Paula (Cuatro Caminos): A las ocho.—Hospital del Carmen: A las ocho.—Jesús: A las seis, siete y media y ocho. Pontificia: A las siete y a las ocho.—Perpetuo Socorro: A las siete y a las ocho.—San Manuel y San Benito: A las siete y ocho.—San Pedro: A las ocho.

(Este periódico se publica con censura eclesiástica.)

Luz y Calefacción "AMOR" por benzina
POTENTE, CLARA, FIJA, ECONOMICA
Lámparas comedor, pared y portátiles.
Cocinas, estufas, palmaritas.
Se remite catálogo certificado contra envío de 0,45 pesetas en sellos.
SE SOLICITAN REVENDEDORES
J. BALLARA ANDREU, S. en C.
APARTADO 488, D.—BARCELONA

SUN INSURANCE OFFICE
La Compañía de Seguros de Incendios más antigua del mundo. Representantes en todas las poblaciones. En Madrid.
Don Fernando Porset
Carrera de San Jerónimo, 37

EXIGIR LA MARCA DEL SANTO PEEGRINO
alrobada de la firma PRODEL



Cuando... se siente Vd. cansado, con la cabeza pesada, sin alientos, inapetente... los alimentos le repugnan, acidez, gusto agrio, calambres, hinchazón del vientro.

Reconozca la salud con el uso diario de la legítima Magnesía S. Pellegrino purgante, refrescante, ideal, de sabor agradable, y efectos seguros, beneficioso y saludable.

CONCESSIONARIO: DEPOSITARIOS PARA ESPAÑA. GIMENEZ, SALINAS & C. (S) BARCELONA

Se vende en cajas y frascos en todas las farmacias

LARCHIM FARM. MODERN Corso V. L. L. 24 TURIN

MAGNESIA S. PELLEGRINO

VA BAJO EL VINO
Tinto corriente de mesa, 6,80 ptas.
Tinto añejo, 9. Tinto de Valdepeñas, 4.
Blanco añejo, de primera, 9. Los 16 litros. Hoja tinto, clarito, las 12 botellas, 10,80. Servicio a domicilio.

XIII ANIVERSARIO EL SEÑOR
Don Luis Villar y Peralla
Cónsul de España, abogado del Ilustre Colegio de Madrid, licenciado en Ciencias físico-químicas, académico-profesor de la Real de Jurisprudencia y Legislación, caballero de la orden de Carlos III, etc.

Falleció en Lausana (Suiza)
EL DIA 30 DE AGOSTO DE 1910
R. I. F.
Su madre, viuda y hermano (ambos ausentes); tíos, sobrinos y demás parientes, suplican a sus amigos le tengan presente en sus oraciones.
Las misas que se celebran mañana 30 de agosto en Nuestra Señora de la Consolación (Valverde, 19) serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.
Los excelentísimos señores Nuncio de Su Santidad y Obispo de Madrid-Alcalá tienen concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

MOLINOS
para mano o fuerza motora. Para todos los usos. Pedid catálogo. Matías Gruber, Bilbao.

ABONOS
Anuncie en la Página Agrícola que publica EL DEBATE, todos los sábados, y verá aumentar de día en día sus operaciones en gran escala

PARA IMPRESOSY SELLOS CAUCHO
Manuel L. Ortega (S) (S) Encarnación-20-tp APARTADO 171 - MADRID

Armas de caudales
Precios sin competencia, en igualdad de peso y tamaño. Pedid catálogo a Matías Gruber. Apartado 185. Bilbao.

Cazadores
Armas nacionales y extranjeras, las mejores marcas del mundo. Cartuchos, efectos de caza y sport. A R T U R O. HORTALEZA, 11.

Tostadores
y demás aparatos para la industria del café, cacao, etc. Pedid catálogo a Matías Gruber. Apartado 185. Bilbao.

SARNICIDA "CESAR"
INSTANTANEO DE ELIMINACIÓN DE LOS MOSQUITOS EN LA HABITA SIN AÑO.

SACERDOTES
Sombreros pelo largo, 36 ptas. Vinya de Cañas. Preciados, 18.

A LOS HERNIADOS
Excelente tratamiento no operatorio aprobado por las Reales Acad. de Med. y Cir.

QUEBRADURAS - RELAJACIONES - DISLOCACIONES
Retención absoluta y curación radical en breve plazo, sin molestias y sin jamás otro gasto. Por su primorosa y segura acción, es deseado y universalmente conocido, desde hace más de treinta y seis años, el magnífico invento metano-histórico y maravilloso método Gran Consolidador Ramon, Pidas, gratis, al método curativo, Carmen, 38, primero. BARCELONA. Consultorio en MADRID: Arrieta, 11.

VINOS Y COÑAC
Casa fundada en el año 1730
PEDRO DOMEQO
PROPIETARIA de dos tercios del pago de Macharand, vitíedo el más renombrado de la región.
Dirección: PEDRO DOMEQO Y CIA, Jerez de la Frontera

CONDENADO TODA LA VIDA
o sufrir de reumatismo. Pero en todos los contidos, tome usted el agua mezclada con los celebres

LITHINÉS
del Dr. GUSTIN
disipará los dolores y se preservará contra los males del hígado, riñón y vejiga. Siempre tendrá excelentes digestiones.
DE VENTA EN TODO EL MUNDO

Depósito general: DALMAU OLIVERES.—P. INDUSTRIA, 14.—BARCELONA.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA EXCELENTISIMA SEÑORA
Doña María de la Encarnación Fernández de Córdoba
Carondelet Álvarez de las Asturias Boherques y Donado
Duquesa de Bailén, marquesa de Mirabel y otros títulos, grande de España de primera clase, dama de honor de sus majestades las reinas doña Victoria Eugenia y doña María Cristina, dama de la Orden de la reina doña María Luisa, condecorada con la cruz «Pro Ecclesia et Pontifice», celadora de la Guardia de Honor y Apostolado de la Oración, terciaria franciscana

QUE SE DURMIO EN EL SEÑOR A LAS CINCO Y MEDIA DE LA MAÑANA DEL DIA 31 DE MAYO DE 1923
Después de diez y seis años de penosa enfermedad, sufrida con ejemplar resignación, y confortada con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad R. I. P.
Su viudo, el excelentísimo señor don Manuel González de Castejón y Elio, RUEGA a sus numerosos amigos la encomienden a Dios Nuestro Señor. Todas las misas que se celebren el día 30 del corriente en la iglesia de Calatravas y en la Real Basílica y Monasterio de El Escorial; el 31 en la iglesia parroquial de Santa María la Real de la Almudena, en la de San Luis, San Ginés, San José y en la de religiosas Bernardas del Santísimo Sacramento, y las del 4 del próximo septiembre en la parroquia de San Lorenzo de El Escorial, así como el manifiesto de Su Divina Majestad de ocho a doce de la mañana del día 1.º de septiembre en la expresada parroquia, serán aplicados por el eterno descanso de su alma. El alumbrado de los días 30 y 7 de cada mes en la iglesia de Reparadoras y del santuario del Inmaculado Corazón de María, respectivamente, se aplican también en sufragio de su alma. Varios excelentísimos señores Prelados tienen concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

Contra el pulgón
Cuide usted su jardín, árboles frutales, hortalizas, etcétera, antes que el pulgón se los mate. EL FLUIDO V2 COOPER es su remedio infalible. Pídase en todas las buenas droguerías o a nuestro representante en ésta, SEÑOR GARCERAN ROJAS, BARQUILLO, 26. Importadora Nacional, S. A.—Diputación, 252.—BARCELONA.

Imágenes y altares
No dejar de comentar esta casa. Para adquirirlos recomendamos los lanzados y acreditados talleres de España. EMBAJA FUENTE DEL MAR. 1. **José Tena VALENCIA**

Oposiciones a Escuelas
La experiencia demuestra que para oposiciones de corto tiempo sólo sirven obras que constan con precisión y claridad de fácil estudio. Así, el opositor, con naturalidad, y citándose a los conceptos verdidos, sale airoso; mientras que con obras estentas anda vago e indeciso, sin saber a qué atenerse y ofreciendo una exposición desahogada, que a veces hace sospechar sabe poco. Por esto, nada más recomendable que la obra que publica la Editorial Campos, Princesa, 14, que contesta todos los temas, teniendo publicados en fin de agosto cerca de 300, y el resto, en la semana siguiente. Precio con franqueo, 25 pesetas. Pago previo por giro postal.

PORTLAND "IBERIA"
SOCIEDAD ANONIMA
EL MEJOR CEMENTO PORTLAND ARTIFICIAL
Fábrica en Castillejos (línea de Madrid a Alicante). Depósito: Calle de Téllez, 6, Madrid. Oficinas: CALLE DE FERNANFLO, 2, MADRID TELEFONO 51-23 M. APARTADO 672 Dirección telegráfica y telefónica: IBERLAND, Madrid.

IMAGENES
EL MEJOR SURTIDO DE OBJETOS MODERADOS ORFERERIA RELIGIOSA para regalos. Bordados, estampas y postales religiosas. METALURGICA Barquillo, 30 MADRILEÑA

LA CASA YUSTAS
Es la que más barato vende GORRAS, SOMBREROS Y BOINAS DE TODAS CLASES Exportación a provincias. 30. PLAZA MAYOR, 30 (EN LA RINCONADA).

ALMONEDAS
ALMONEDA. Estampada la liquidación de todos los muebles. Velázquez, 12 sencillo.

ALQUILERES
HOTEL, jardín, baño, garage, Madrid o alrededores, cerca tranvía, y pago hasta 3.500 pesetas anuales. Escríbid: Hotel, La Prensa, Carmen, 18.

COMPRA
SELLOS españoles, pago los más altos precios, con preferencia de 1850 a 1870. Cruz, 1. Madrid.

COMPRO casa Madrid, hasta sesenta mil pesetas. Ofertas por carta. Abada, 23, Iberia.

ENSEÑANZAS
OPOSICIONES a escuelas. Academia de San Fermín. Fuencarral, 119, primero.

HUESPEDES
FAMILIA, sitio céntrico, confort, cede gabinete con, baño. Razón: Gran Vía, 16, entresuelo.

MOTOCICLETAS
ENTIDAD ACREDITADA negocio comercial primer orden precisa delegados en las principales plazas para ventas fáciles, debiendo realizar cobros. Sueldo inicial, 510, 2.000 pesetas anuales, más comisiones casi fijas, muy superiores al sueldo. Garantía metálica irrevocable, 10.000 pesetas, sólidamente garantizadas, devengando aparte intereses. Apartado Correo, 928, Madrid.

DESEO hipotecar finca provincia Málaga, de 19 fanegas, huerta con manantío, 16 moneros, olivos, otros frutales, 235 fanegas pastos, herrizas, rancho y edificaciones. S. F. Apartado 40, Madrid.

CINE MATORRAFO
selección Martí. Películas en coccidas a base de arte y maravilla. Depósito: Rodríguez San Pedro, 67, Madrid.

BOGADO granfianca (acta) de guerra, administración, secretario Ayuntamiento, cargo antiguo Escriván: Apartado 4.018 Madrid.

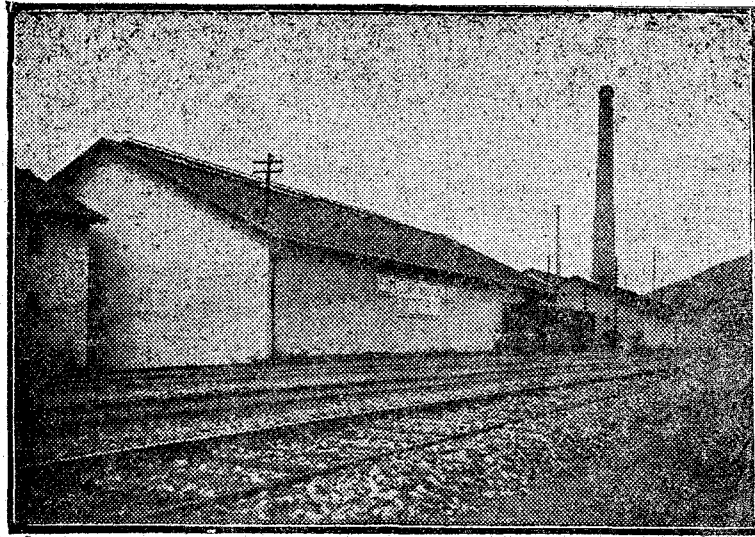
EL DEBATE
HORAS DE OFICINA
Mañana..... De 8 a 1
Tarde..... De 2 a 4



A TRAVÉS DE ESPAÑA

GUIPUZCOA

“MENDÍA” (S. A.) PAPELERA DEL URUMEA HERNANI



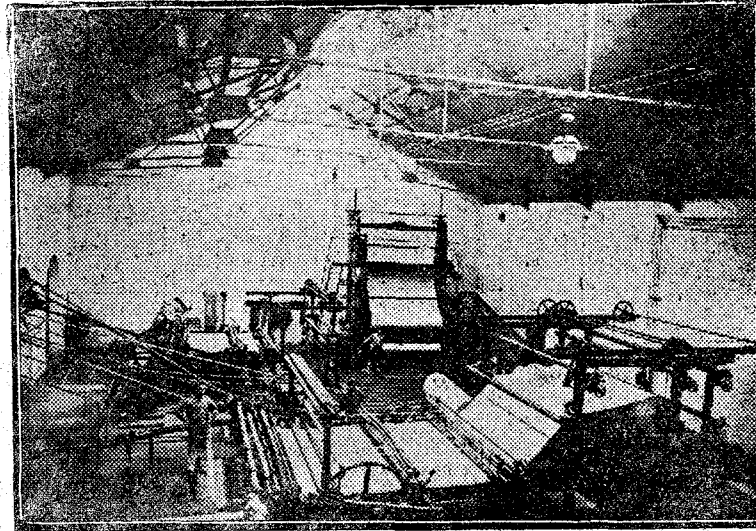
Situada en la misma línea del ferrocarril, y a unos 100 metros de la estación de Hernani, la importantísima fábrica La Papelera del Urumea, de la S. A. «Mendía», ocupa una gran extensión de terrenos, y a primera vista puede apreciarse se trata de un gran centro fabril que ocupa uno de los primeros lugares en la fabricación de papel en España.

Interesados en visitar y conocer

máquina de papel, y otro de 800 HP. acoplado a un alternador de 500 kilovatios para cuando pueda faltarle la fuerza del salto. La máquina de fabricación de papel es magnífica, marca Thizy y C., de Huy (Belgica), de 3,05 metros de anchura de tela, provista de un regulador de velocidad, a base de mercurio, que da una perfecta uniformidad a la producción; desde luego la con-

bón resinoso, que se prepara derritiendo pez rubia con carbonato de sosa, y agregándole un poco de alumbre, forma un precipitado que es un compuesto resinoso de alumina que aglutina las fibras. Los aparatos de batir la pasta de madera comunican directamen-

De las dos grandes regiones peninsulares que se distinguen hoy por la intensidad de su manufactura papelera; las provincias del Norte, con su variada producción de papeles para escribir, edición y periódicos, ocupan el primer lugar, y constituyen



to con los grandes depósitos que constituyen la sección primera de la máquina que ha de transformar aquella pasta en papel. La fibra de madera, diluida, convertida en un líquido acuoso, pasa a lo largo de la máquina, sufriendo tal metamorfosis en el escaso tiempo que media desde que dicho material entra por un extremo de

uno de los principales elementos de riqueza de la región. Todos los señores que forman la alta dirección de «Mendía» S. A., han contribuido al fomento, crédito y prosperidad actual de la Empresa, pero muy particularmente el alto perfeccionamiento de sus servicios, el haber llegado a ser una fábrica verdadero

GRAN HOTEL EUROPA

Admirablemente situado, en el mismo centro de la ciudad y muy próximo a las estaciones, se alza el magnífico edificio del Gran Hotel Europa, en la calle de San Martín, esquina a la de Prim, entre la Avenida de la Libertad y el paseo de los Fueros.

Don Eleuterio Arana, propietario del Gran Hotel Europa, es un hombre activo, emprendedor y que dedica al negocio que desarrolla todas sus energías. Así se explica que en los escasos años que el señor Arana se ha encargado de este importante hotel, haya logrado acreditarlo hasta el punto de que en todas las temporadas esté frecuentadísimo. Todo viajero que en él se hospeda vuelve, porque se marcha sumamente encantado del esmeradísimo servicio del Gran Hotel Europa.

Las habitaciones, verdaderamente suntuosas, muy ventiladas e higiénicas, están montadas de forma que no les falta el menor detalle de confort. En todos los cuartos hay instalaciones de agua corriente, caliente y fría, muchos de ellos con baños, observándose en toda la higiene más completa.

El salón restauración, realmente suntuoso, y tanto en el como en la sala de lectura se advierte el exquisito gusto de su propietario. Pero la característica más fundamental del Gran Hotel Europa es su admirable cocina, española y francesa, que es constantemente elogiada por los mayores gastronomos.

CDA

Compañía de Productos Alimenticios

TRIUNFO, 2 TELÉFONO 1542

S. SEBASTIAN

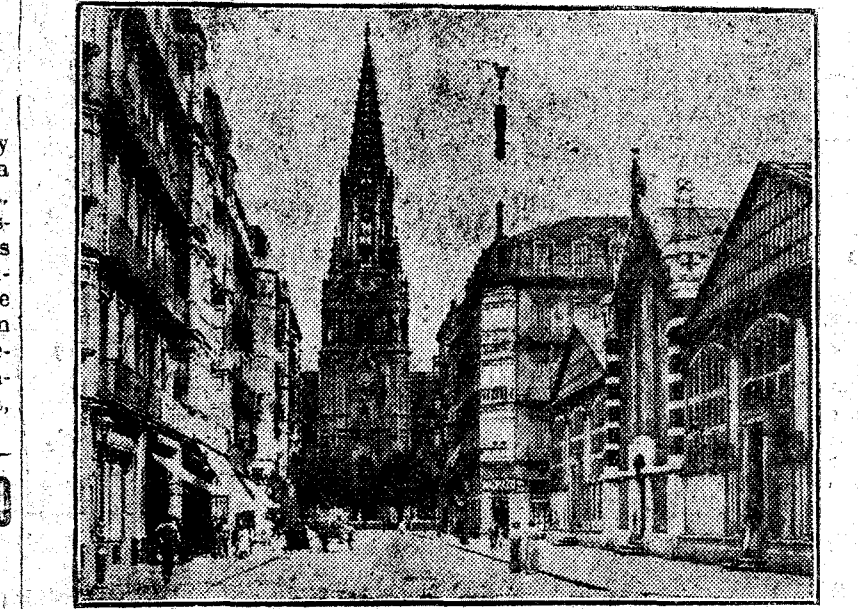
MAIZAVENA
MAIZ-CREMA
AVENA CACAO
POSTRE-IDEAL
FLAN-IDEAL
CACAO SOLUBLE
PUDINES

EL BANCO VASCO

Ha aquí un ejemplo típico de la fecunda actividad económica de los bilbaínos este que nos ofrece el Banco Vasco, joven y vigoroso leader de un sector respetable de las finanzas vizeainas, que vemos enlazado, desde la fundación de su Sucursal de San Sebastián, con otra porción, no menos respetable, de la riqueza guipuzcoana, en colaboración floreciente. Sobradamente conocido es en el

San Sebastián, la Sucursal de Málaga, bajo los auspicios de un sólido volumen de operaciones, asegurado, como apuntamos, por empresas y relaciones ya adquiridas de antemano. Entre ellas destaca la poderosa fábrica de San Carlos, productora de abonos minerales y materias químicas diversas. La instalación técnica de esta fábrica está reputada como una de las más modernas y completas de Eu-

ropa, y su situación excepcional, cerca de los yacimientos mundiales de materias primeras (fosfatos) y en el centro del primer mercado español de abonos, hacen de la fábrica de San Carlos una empresa de inapreciable rendimiento, afortunada filial del Banco Vasco. Constituida la plaza de Málaga en foco, por decirlo así, de su actividad, el Banco Vasco prepara, naturalmente, una expansión por la comarca andaluza. La Sucursal de Córdoba será la primera muestra de este nuevo impulso, que luego ha de continuar por todo el Sur peninsular. Pero el Banco Vasco, en su bre-



SAN SEBASTIAN.—El Buen Pastor

ve denominación, contiene un espíritu adecuado a la alta significación de su nombre. Así lo han entendido, al otro lado del mar, prestigiosos caballeros de nuestro linaje, esforzados euskaldunas que en tierra argentina ilustran con la historia del trabajo creador la vida de aquella gran República, y han hecho al Banco Vasco indicaciones, llamamientos y ofertas que pudieran convertirse en lo futuro en la fundación de la Sucursal del Banco Vasco en Buenos Aires. La idea, por su magnitud, requiere un estudio profundo, y nos consta que la alta Dirección del Establecimiento la medita detenida y animosamente. Antes de terminar estas rápidas notas hemos de cumplir un deber de justicia felicitando efusivamente por el éxito de una obra en que ha puesto todo su cariño inteligente y su voluntad de hierro, a nuestro distinguido amigo el fundador y consejero director general del Banco Vasco, don Julio de Irujo, figura de primer orden en nuestras finanzas, como asimismo a sus colaboradores y prestigiosos consejeros, los señores don Julián Elorza, don Antonio Páguaga y don Miguel de Urrutia, que integran el Consejo de Guipúzcoa, y al director de Sucursales, don Alfredo Aguirre.

Usted estará satisfecho de poseer un buen automóvil, cuando haya adquirido un



Solidez, elegancia, rendimiento y economía.

ALMACENES POR MAYOR

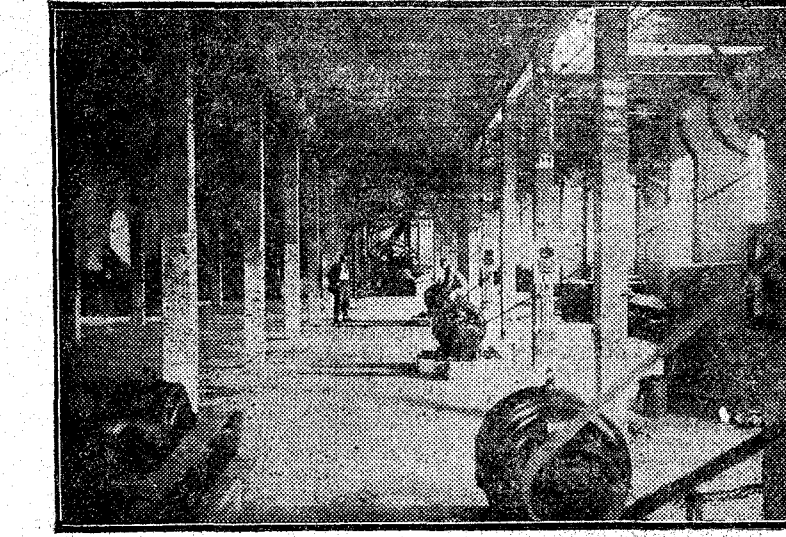
DE FERRETERIA, BATERIA DE COCINA, HERRAMIENTAS LOZA, CRISTAL, ETCETERA

Fuenterrabía, 9. - San Martín, 52

TELÉFONO 888

Santos Eizaguirre

SAN SEBASTIAN

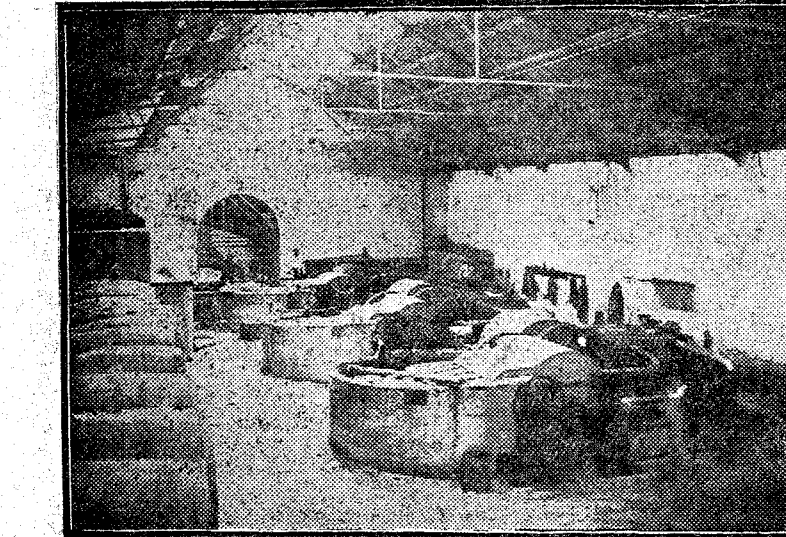


La hermosa fábrica, solicitamos una entrevista con el culto e inteligente apoderado general don José María Mendía, que, acogiéndonos con especial deferencia, se dispuso cortés para acompañarnos en nuestra visita a las diferentes dependencias, mostrándonos con toda atención hasta los menores detalles del edificio y sus máquinas, al mismo tiempo que nos ilustraba con sus explicacio-

ceptuamos como una de las mejores que existen en España. Entre la maquinaria de la fábrica llamaron nuestra atención por lo perfecto de su trabajo, una bobinadora marca Jagenberg, dos notables calandras Haubold y dos cortadoras Thizy, la una y la otra Haubold. El papel fabricado con solo la pulpa de madera mecánica es el más económico, tal como el em-

plado en diarios, libros baratos y hojas volantes; siendo de estas clases, con el celulosa, la mayor producción de La Papelera del Urumea. Las diversas pastas de madera tienen que mezclarse entre sí, o

Para ultimar, unas cuchillas circulares van cortando la dilatada hoja en tiras de igual tamaño que son enrolladas en sendas bobinas. La Papelera del Urumea da ocupación a unos 150 operarios de ambos sexos especializados.



nes sobre la instalación y funcionamiento de la maquinaria, así como de las diferentes operaciones realizadas con la pasta hasta obtener las distintas clases de papel. La Papelera del Urumea, fundada en 1912, tiene una potencia productora de 6 a 7.000 toneladas anuales, cifra muy importante, pero no suficiente para cubrir los grandes pedidos que constantemente recibe, ya que desde el primer momento la bondad del producto logró aducarse de un extenso mercado con numerosos e importantes clientes. Animados por nuestro propósito de hacer una completa información de la fábrica, que mostrase de manera palpable su importancia, obtuvimos unas cuantas fotografías, tanto del conjunto del edificio como de las amplias naves de máquinas, que hoy ilustran esta crónica, reflejando en toda plenitud la magnífica instalación de la misma. Entre las diferentes clases de papel de su producción figuran las de periódicos, para impresión, celulosa, embalajes, etc. etc.; todas ellas de inmejorable calidad. La Sociedad es propietaria de un salto sobre el río Oría de 1.000 HP., generador de la fuerza eléctrica necesaria para la fábrica; además posee un motor de vapor de 160 HP. para accionar la

maquina de papel, y otro de 800 HP. acoplado a un alternador de 500 kilovatios para cuando pueda faltarle la fuerza del salto. La máquina de fabricación de papel es magnífica, marca Thizy y C., de Huy (Belgica), de 3,05 metros de anchura de tela, provista de un regulador de velocidad, a base de mercurio, que da una perfecta uniformidad a la producción; desde luego la con-

la máquina, mientras en el transcurso de su longitud va eliminando el agua y tomando cuerpo, convertida en tiras de muchísimos metros de papel, que son enrolladas en grandes bobinas. Antes se ha disuelto la pasta y vertido en una tina grande provista de agitadores que la preparan para que vaya a los desarenadores, de éstos a los depuradores y, finalmente, a la mesa o sitio donde principia la fabricación, cuyo principal elemento es una tela metálica sin fin, soportada por varios cilindros de sobre yuxtapuestos; en los que se mantiene horizontal y rígida, pero sujeta a la acción de dos movimientos: uno de traslación uniforme y otro de zarandeo producido por sacudidas alternas laterales, cuyo objeto es favorecer la tracción de las fibras, mientras por debajo de la tela metálica se produce una aspiración que coadyuva a la prontitud del secado de la pasta por medio de sifones, ya que el papel todavía conserva parte del agua que no sacudió el tamizado. Acaba de secarse la hoja al abandonar la tela metálica, recogiendo en un cilindro que la guía hasta otros dos cilindros revestidos de fieltro, por entre los cuales pasa, y desde allí a los compresores y a los tambores de secar.

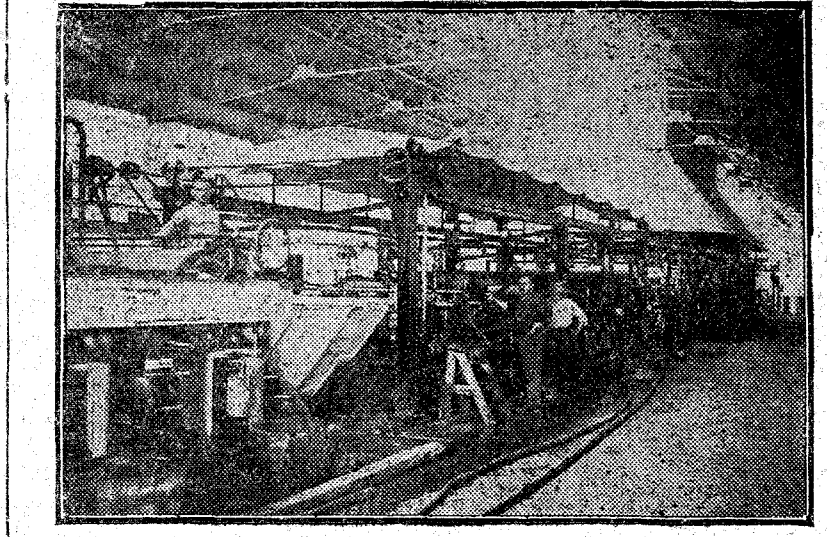
modelo en su funcionamiento y organización se debe a la intensa labor de don José María Mendía. Forman el Consejo de Administración de la S. A. «Mendía» los siguientes señores, cuyos prestigios en Empresas industriales de sobre son conocidos: don Agustín Ubarrechena, don Eduardo Amodeo, don Gregorio Mendía, gerente, y don José María Mendía, apoderado general.

Banco Guipuzcoano San Sebastián

Ultimadas las importantes reformas que venía realizando el Banco Guipuzcoano en el suntuoso inmueble de su domicilio social, uno de los más hermosos de la región, no sólo por su elegancia sino también por su sólida construcción, viene a resultar uno de los Bancos mejor instalados, contribuyendo a ello el lugar donde se alza, uno de los más céntricos de la población.

El Banco Guipuzcoano tiene sucursales y agencias en Azcoitia, Azpeitia, Cestona, Deva, Eibar, Elgoibar, Irún, Mondragón, Oñate, Oyarzún, Pasajes, Rentería, Tolosa, Villahona, Vergara, Villafranca, Zarautz, Zumaya y Zumarraga. La marcha progresiva de esta importantísima entidad la demuestra el examen de su último balance, comparado con el año anterior, pudiendo observarse un aumento grande en todas las partidas, llegando a aplicarse a fondo de reserva 700.000 pesetas en el reparto de beneficios, con lo que la reserva del Banco alcanzará a pesetas 10.400.000, o sea el 83,20 por 100 del capital desembolsado. Esta Banca dispone de un capital de 25 millones de pesetas, disponiendo de 35.400.000 pesetas de recursos propios.

Forman el Consejo de administración: don Felipe Ugalde, presidente de turno; consejeros, don Manuel Mercader, don Luis Elizalde, don José Cruz, marqués de Vessolla, don Vicente Loidi, don Faustino Eguía, don Eustaquio Inciarte, don Laureano Aspiazu, don Juan Córdoba, don José Manuel Os, don Alberto Machimbarrena, don Agustín Brunet, don Luciano Abrisqueta y don Santos Zabala; director-gerente es el ilustre financiero don Alberto Elósegui, y secretario el activo don Demetrio de los Mozos.



con otra celulosa cuando se quiere obtener una clase determinada de papel. Las mezclas se efectúan en máquinas de batir dispuestas en serie, y en estos aparatos se enciende el papel, haciéndolo impermeable a la tinta, por medio de un la-